



HALLE 14  
Leipziger Baumwollspinnerei  
Spinnereistr. 7, 04179 Leipzig  
[www.halle14.org](http://www.halle14.org)  
[office@halle14.org](mailto:office@halle14.org)  
fon +49 341/492 42 02  
fax +49 341/492 47 29

Leipzig, den 14.10.2010

MEDIENINFORMATION

## EXPERTEN DISKUTIEREN ÜBER REVITALISIERUNG MIT KUNST UND KULTUR

Am 25. und 26. Oktober 2010 veranstaltet die HALLE 14 das öffentliche Symposium „How to survive? – Strategien der Revitalisierung mit Kunst und Kultur“ zu Wegen und Chancen kulturell geprägter Revitalisierung von ehemaligen Industriearealen und zu nachhaltigen Überlebensstrategien von Kulturinitiativen. Im Rahmen des EU-geförderten Projektes „Second Chance- From Industrial Use to Creative Impulse“ diskutieren Experten aus Kunst und Kultur, Architektur, Ökologie und Soziologie, Stadtplanung und Stadtentwicklung in drei Panels über geeignete Organisations- und Planungsmodelle (Governance), die positiven und negativen Auswirkungen auf die umliegenden Stadtviertel (Gentrifizierung) und die Herausforderungen des Klimawandels. Die Eröffnungsrede hält der Architekt Raoul Bunschoten (CHORA architecture and urbanism) aus London. Das EU-geförderte Projekt „Second Chance“ zielt auf den europäischen Austausch zwischen fünf revitalisierten Industriebrachen in Nürnberg, Leipzig, Venedig, Krakau und Ljubljana. Das Symposium findet zeitgleich der Fachmesse für Standort- und Regionalentwicklung euregia 2010 statt.

Die Wiederbelebung leer stehender Fabrikgebäude und -gelände durch alternative Kulturzentren, Kunsträume, Künstlerateliers, subkulturelle Projekte und andere Zwischennutzungskonzepte konnte bereits in vielen europäischen Städten zur Aufwertung von Stadtvierteln beitragen und die Attraktivität von Städten steigern. Diese Erkenntnis veranlasst Kommunalpolitik und Stadtverwaltungen, die sog. Creative Class mit unterschiedlichen Steuerungsinstrumenten zu unterstützen und zu stimulieren. Kann das, was oftmals informell, spontan und ungeregelt – also von unten nach oben (bottom-up) – entstand, auch von oben nach unten (top-down) initiiert und geplant werden? Was könnten diese unterschiedlichen Ansätze voneinander lernen? Welche strukturellen, ökologischen und urbanen Strategien verlangt die Verstetigung von Umnutzung und Aufwertung?

Das öffentliche Symposium richtet sich an Personen mit Interesse an Stadtentwicklung und Kultur sowie an Experten aus Architektur, Stadtplanung und Stadtentwicklung, Kunst und Wissenschaft sowie Vertreter öffentlicher und privater Kunsteinrichtungen.

Am Folgetag, den 27. Oktober 2010, 13 bis 15 Uhr wird die am Projekt beteiligte Aufbauwerk Region Leipzig GmbH die Diskussion fortführen und im Rahmen der euregia 2010 Beispiele der kulturellen Umnutzung von ehemaligen Industriebrachen vorstellen. Auf der Mehrzweckfläche 3/4 der Leipziger Messe findet das Fachforum „Neue Impulse und erweiterte Standards in der Stadt(teil)entwicklung“ statt.

Weitere Informationen unter [www.halle14.org](http://www.halle14.org), [www.aufbauwerk-leipzig.com](http://www.aufbauwerk-leipzig.com) und [www.secondchanceproject.eu](http://www.secondchanceproject.eu)

## **FAKTEN:**

### **Symposium**

#### **HOW TO SURVIVE? – Strategien der Revitalisierung mit Kunst und Kultur**

Datum: Montag, 25. Oktober 2010, 19 – 22 Uhr & Dienstag, 26. Oktober 2010, 9.30 – 18.30 Uhr

Ort: HALLE 14, Leipziger Baumwollspinnerei, Spinnereistr. 7, 04179 Leipzig

Veranstalter: HALLE 14 (office@halle14.org, www.halle14.org)

Programm:

Montag, 25. Oktober 2010, 19 Uhr

**Eröffnungsrede** – Raoul Bunschoten von CHORA architecture and urbanism, London

Dienstag, 26. Oktober 2010, 9.30 – 18.30 Uhr

#### **Panel Gentrifizierung – Gentrifizierung reißt Fronten auf**

Referenten: Sandy Fitzgerald, Olivearte, Dublin (IE); Lia Ghilardi, Noema Research and Planning Ltd, London (GB); Ulrike Sitte, Gängeviertel e.V., Hamburg (DE)

#### **Panel Energy Balance – Erneuerbare Energien in die Kultur**

Referenten: Claus Anderhalten, Anderhalten Architekten, Berlin (DE); Raoul Bunschoten, CHORA architecture and urbanism, London (GB); Freddy Paul Grunert, ZKM | Zentrum für Kunst und Medientechnologie Karlsruhe (DE); Werner Wiartalla, UfaFabrik Berlin e.V. (DE)

#### **Panel Governance – Bottom-Up oder Top-Down**

Referenten: Daniela Brahm, ExRotaprint gGmbH, Berlin (DE); Marko Brumen, Pekarna, New Times New Models, Maribor (SI); Irene Wigger, Kantensprung AG, Basel (CH, angefragt); u.a.  
Moderation: Stefan Rettich, KARO Architekten, Leipzig (DE)

### **Workshop**

#### **euregia 2010 Fachforum „Neue Impulse und erweiterte Standards in der Stadt(teil)entwicklung“**

Datum: Mittwoch, 27. Oktober, 13 bis 15 Uhr

Ort: Mehrzweckfläche 3/4 (CCL), Leipziger Messe, Messe-Allee 1, 04356 Leipzig

Veranstalter: Aufbauwerk Region Leipzig GmbH (www.aufbauwerk-leipzig.com, info@aufbauwerk-leipzig.com)

Referenten: Ewelina Wawrykiewicz, Technikmuseum Krakau (PL) und Partner im Projekt SECOND CHANCE; Jürgen Münch, Wirtschafts- und Strukturförderung der Stadt Mannheim (DE); Sebastian Stieß, Architekt, urbikon.com, Berlin und Leipzig (DE)/ Moderation: Prof. Dr. Silke Weidner, BTU Cottbus (DE)

## **KONTAKT**

Michael Arzt

Presse- und Öffentlichkeitsarbeit, HALLE 14

presse@halle14.org

fon +49 341 4924202

